

Mitteilungsblatt der Gemeinde



Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: www.maisach.de · e-mail: info@maisach.de



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 136 vom 17. Juni 2010

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt



Maisach entwickelt sich Mit dem Spatenstich wurden die Bauarbeiten am neuen Kreisverkehr Maisach-Ost offiziell eröffnet. Der neue Kreisverkehr wird zukünftig das Baugebiet Maisach-Ost Südseite erschließen. In den nächsten Monaten wird dann auch die innere Erschließung des Baugebietes mit allen Ver- und Entsorgungsleitungen sowie den Fuß- und Radwegen und abschließend die Straße hergestellt. Die weitere Planung sieht vor, dass ab Oktober die Bauarbeiten für den neuen Rewe-Markt beginnen. Auf dem neuen Gelände entstehen zusätzlich ein großer Wertstoffhof und eine Vereinssportanlage. Mit der neuen Straße, die nach Beschluss des Gemeinderates den Namen „Am Strasserwinkel“ erhält, wird auch zukünftig das Vereinsheim von Blaskapelle, Schützen, Gesangverein und Festplatz erschlossen.

GEMEINDE/FOTO: TB

Anmeldung zum Ferienprogramm

Wir freuen uns, in Zusammenarbeit mit unseren Ortsvereinen wieder ein bunt gemischtes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 14 Jahren anbieten zu können. Das Programmheft wurde an alle Maisacher Schulkinder der Grundschulen, der Haupt- und Realschule und auch im Gymnasium Olching verteilt. Weitere Programmhefte liegen in den Filialen der Sparkasse und Volksbank und vielen Geschäften auf. In der Gemeindeverwaltung erhalten Sie das Programm bei Frau Lindenmüller, Tel.



08141/937-221. Die Anmeldung zu den einzelnen Veranstaltungen erfolgt in der Anmeldewoche vom 28. Juni bis 2. Juli direkt bei den Vereinen. Restplätze werden im

Mitteilungsblatt Juli veröffentlicht. Alles Weitere entnehmen Sie bitte dem Programmheft.

WALTRAUT WELLENSTEIN
3. BÜRGERMEISTERIN

Mittel von Bund und Land

Trotz der mittlerweile schwierigen Haushaltslage ist die Gemeinde noch in der Lage einige wichtige Bauprojekte durchzuführen. Die Finanzierung ist nur möglich, da aus den steuerstarken Vorjahren noch Rücklagen vorhanden sind und erhebliche zusätzliche Zuschussmittel von Bund

und Land gewährt werden. Die energetische Sanierung der Grundschule Gernlinden mit Kosten von rd. 1,5 Mio. Euro kann demnächst abgeschlossen werden. Die Finanzierung war nur möglich, da aus dem Konjunkturpaket II rd. 1,3 Mio. Euro an Zuschuss gewährt wurden. Zu den zu-

sätzlichen Sanierungskosten von rd. 500.000 Euro wurden nochmals rd. 230.000 Euro an Zuschüssen aus dem Finanzausgleichsgesetz des Freistaats Bayern gewährt. Ohne die Gewährung dieser einmaligen Zuschüsse wäre die Sanierung nicht möglich gewesen. FORTSETZUNG AUF SEITE 5

Autohaus Huber
Kompetent & fair

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/IAU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- FIDIS-Rent Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

A. Hoffmann EDV-Service

Schmidhammerstr. 20a
82216 Maisach
Tel.: 0 81 41/30 59 00
Fax: 0 81 41/30 11 3
info@ahoffmann.de

Hardware
Software
Wartung
Reparaturen
Installation
Netzwerk
Internet
Druckerreparatur
Zubehör
Vor-Ort-Service

Weiterempfohlen

www.moebel-feicht.de

– Seit 1852

Küchenstudio

Einrichtungen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Lindenstraße 6 · 82216 Maisach · Tel. 0 81 41/9 04 12

Großes Hoffest

mit Tag der offenen Tür der neuen EU-Schlachtstätte

am 27. Juni von 11 bis 17 Uhr mit der Iada-Musi

- Schmankerl vom Grill
- Kaffee und Kuchen
- Kinderprogramm

Einkaufen auf dem Bauernhof
Fleisch und Wurst
aus eigener Haltung und Schlachtung



Familie Widmann



82216 Überacker · Fußberg 4 · Telefon 081 35/4 32

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Beste Grundlagen für die Bildung



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Pfingstferien sind vorbei und ich hoffe, Sie konnten sich etwas erholen. Leider zeigte sich das Wetter während dieser Zeit bei uns nicht gerade von seiner besten Seite. Besonders für alle Freunde unseres Freibades hätten wir uns gerade in der Ferienzeit ein schönes und einladendes Wetter gewünscht.

Nach einer kurzen Urlaubs- und Ferienzeit beginnt für viele wieder der normale Arbeitstag und für die Schülerinnen und Schüler beginnen nun die letzten acht Wochen vor den großen Ferien. Dies möchte ich auch zum Anlass nehmen, in diesem Bürgermeisterbrief etwas über den **Bildungsstandort Gemeinde Maisach** und seine Weiterentwicklung zu berichten. Die gezielte Förderung und damit Schaffung einer Bildungsgrundlage erfahren unsere kleinsten Kinder schon in den Kinderkrippen und Kindergärten bevor ihre eigentliche Bildungslaufbahn beginnt.

Unsere beiden **Grundschulen in Maisach und Gernlin-**

den wurden in den Jahren 2008 bis 2010 mit erheblichem finanziellem Aufwand nahezu komplett renoviert und mit EDV-Technik ausgestattet. Damit stellen wir als Sachaufwandsträger unseren Schulleitern und dem gesamten Lehrerkollegium beste Grundlagen für eine gute Bildungsarbeit. Die Gemeinde Maisach ist auch in Zukunft bestrebt, durch die bestmögliche Förderung des örtlichen Bildungsangebotes den optimalen Einstieg und eine gezielte Weiterentwicklung unserer Kinder zu erleichtern.

Es freut mich, dass sich die Grundschule Maisach intensiv mit der Einführung eines **Ganztagesunterrichtsangebotes** beschäftigt. In unserer **Hauptschule** haben wir in den letzten drei Jahren das Ganztagesangebot umfassend ausgebaut, dadurch entstand ein erweitertes Betreuungs- und Förderangebot um evtl. Lerndefizite auszugleichen. Bei der Ausbildungsplatzsuche werden die Hauptschülerinnen und -schüler durch das **Projekt Berufspaten** unterstützt. Ehrenamtliche Berufspaten, die von der Gemeinde Maisach eine kleine Aufwandsentschädigung bekommen, leisten hier hervorragende Starthilfe.

Die **Einführung der Mittelschule** an der Hauptschule Maisach haben wir im engen Schulterschluss mit der Schulleitung vorangetrieben. Nachdem wir einem Schulverbund mit Günzelhofen, Mammendorf und Olching ins Leben gerufen haben, waren sich alle Schulleiter einig, mit der Um-

setzung noch bis zum Schuljahr 2011/12 zu warten.

Unsere **Orlando-di-Lasso-Realschule**, deren Schülerzahlen in den letzten Jahren immens gestiegen sind, rundet das derzeitige örtliche Schulbildungsangebot ab. Auch in den nächsten drei bis fünf Jahren sind keine Rückgänge bei den Schülerzahlen zu erkennen. Deshalb hat es intensive Gespräche mit dem Sachaufwandsträger für die Realschule, dem Landkreis Fürstenfeldbruck, und dem Schulverband Maisach/Egenhofen gegeben. Im Interesse aller Schülerinnen und Schüler vertrete ich eine **stärkere Synergie** zwischen der Real- und der Hauptschule.

Mit dem nun in langwierigen Verhandlungen erreichten Konsens, dass der Landkreis die dringend für den Schulsport benötigte zusätzliche Einfeldhalle bezahlt und der Hauptschulverband dafür Bereitschaft signalisiert, zusätzliche Schulräume für die Realschüler bereitzustellen, konnte eine weitere Zukunftsperspektive für den Schulstandort Maisach geschaffen werden. Eine Perspektive, die allen Schülerinnen und Schülern aus der Gemeinde, aus dem Schulverband und aus dem gesamten Einzugsbereich dient.

Über die schulischen Einrichtungen hinaus leistet vor allem die **Volkshochschule** gute Arbeit, das Kursangebot entspricht der zeitgemäßen Nachfrage. Zwar hat sich in den letzten Jahrzehnten das Marktangebot für Weiterbildungsmöglichkeiten stark verändert, dennoch sehen wir im örtlichen Anbieter einen **zentralen Dienstleister** für unsere Bürgerinnen und Bürger. Ein verstärktes Bildungsangebot, das eine Nachfrage abdeckt, werden wir auch gezielt und erweitert fördern.

Bildung ist Lebensgrundlage und soziale Sicherheit für jeden Einzelnen, aber auch für eine gesamte Kommune. Mit dem stetigen Wachstum unserer Gemeinde müssen wir auch das örtliche Bildungsangebot weiter ausbauen oder darüber hinaus die Erreichbarkeit weiterführender Bildungseinrichtungen gewährleisten.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Monat Juni, freuen wir uns gemeinsam auf spannende Momente, die uns die Fußball-WM bescheren wird und wenn Sie kein Fußballfan sind, erfreuen Sie sich an einem hoffentlich friedlichen Miteinander vieler Nationen. Mit besten Grüßen aus dem Rathaus,

Hans Seidl
1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,
Friedhofsverwaltung/Fundbüro
Tel. 08141/937-243, -244, -245

Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

BERATUNGSSTELLEN

Rund um Schwangerschaft und Geburt

Die staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Konflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren.

Es finden auch Jugendgesprächstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

„Donum Vitae“ in Bayern, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org

„pro familia“, Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

Beratung für Rentenservice

Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine finden am 21. Juni und 26. Juli 2010 statt.

Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser täglich während der Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/937-242.

GEMEINDE

www.sonnenstrom-ist-cool.de
REISINGER SONNENSTROM • TEL. 0 81 45/2 10

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach
erscheint das nächste Mal am

15. Juli 2010

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer
Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und
unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

Tel. 081 41/4001 38 oder Fax 081 41/441 70
von Ihrem:



15. JUNI BIS 15. JULI 2010

Apotheken-Notdienste

Juni	Juli
15.06., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44	01.07., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
16.06., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinestr. 5, Tel. 08142/1 27 20	02.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
17.06., Erasmus-Apoth., Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80	03.07., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenfleckenstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
18.06., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23	04.07., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, Tel. 08141/9 04 36
19.06., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Telefon 08142/54 02 22	05.07., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
20.06., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25	06.07., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36
21.06., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66	07.07., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48
22.06., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670	08.07., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
23.06., Löwen-Apoth., Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84	09.07., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
24.06., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93	10.07., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44
25.06., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08	11.07., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Tel. 08142/1 27 20
26.06., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67	12.07., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Tel. 08141/3 83 80
27.06. Bären-Apotheke, Olching Feursstraße 15 b Tel. 08142/1 30 37	13.07., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23
28.06., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93	14.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
29.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05	15.07., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 089/80072455

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Weltenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 1. Juli, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht nötig. GEMEINDE

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 15. Juli. Verteilungstermin ist am 13. Juli. **Der Redaktionsschluss** hierfür ist am 28. Juni. Alle Texte und Fotos für diese Ausgabe sind an die Gemeindeverwaltung Maisach zu übermitteln. E-Mail: s.reiter@maisach.de

GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns in der Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 13 bis 18 Uhr

Mittwoch 10 bis 12 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 16 bis 19 Uhr
 Leiterin: Beate Seyschab
 Im Internet unter www.maisach.de; Online-Mediensuche möglich. GEMEINDEBÜCHEREI

MUSIKSCHULEN BIETEN AN

➔ **Musikschule Maisach**
 örtliche Leitung
 Brigitte Wagenpfeil
 Telefonnummer: 08141/93198
 musikschule.maisach@web.de
 ➔ **Musikschule Gernlinden**
 örtliche Leitung Petra Kennerknecht

Telefonnummer 08142/20833
 musikschule.gernlinden@web.de
 ➔ **Musikalische Ausbildung** für alle Altersstufen in der Blaskapelle Maisach e.V., Internet: www.blaskapelle-maisach.de Kontakt bei Andrea Turini, Telefonnr. 08141/305473

Wichtige Notruf-Nummern

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Feuerwehr: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstentfeldbruck: Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstentfeldbruck, Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709
Öffnungszeiten: Mittwoch 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr
Giftnotrufzentrale München: Telefon 089/19240 – Fax (0 89) 41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen

e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Telefon 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Telefon 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf-Telefon 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband, Telefon

08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit Mobilnr. 0172/8305975
Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstentfeldbruck, Telefon 08141/4010
Bereitschaft Wasserwerk Maisach: vom 14. bis 27. Juni Herr Rauh (Telefon 08141/90858); vom 28. Juni bis 11. Juli Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 12. bis 25. Juli Herr Winterholler (Telefon 08141/95525). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst des Wasserwerks Maisach für die Bürgerinnen und Bürger noch über die folgende Mobilfunkrufnummer zu erreichen: 0171/9768360.

Wichtige Infos

- ➔ Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 15. Juli 2010.
- ➔ Der Verteilungstermin ist am Dienstag, 13. Juli 2010.
- ➔ Redaktionsschluss ist am 28. Juni 2010. Texte und Fotos für die kommende Ausgabe gehen bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, z.Hd. Frau Reiter, E-Mail: s.reiter@maisach.de
- ➔ Im Jahr 2010 erscheinen die Ausgaben des Mitteilungsblattes der Gemeinde Maisach außerdem an den folgenden Terminen: 12. August, 16. September, 14. Oktober, 11. November und 9. Dezember. Der Verteilungstermin für das gesamte Gemeindegelände ist jeweils zwei Tage vorher.
- ➔ Alle Angaben auf dieser Seite sowie im gesamten weiteren Mitteilungsblatt sind gemacht mit Stand vom 8. Juni 2010. Für deren Richtig- und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen selbst verantwortlich.
- ➔ Terminänderungen, Verschiebungen oder Absagen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Für deren rechtzeitige Übermittlung sind ebenfalls die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen allein verantwortlich.

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstentfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstentfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstentfeldbruck
Verantwortlich im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl.
Redaktionelle Betreuung: Andreas Daschner, Telefon 08141 / 400129, Fax 08141 / 400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de
Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de
Druck: Dessauerstraße, München
Anzeigen-Preisliste Nr. 27, gültig ab 1. Oktober 2009
Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und nicht die Meinung der Gemeinde Maisach.

Büromanagement & Übersetzungsservice für Italienisch
Übersetzungen aller Art · Sprachliche Assistenz in Italienisch
vorbereitende Buchhaltung · Büro- und Sekretariatsorganisation
Rechnungs- und Auftragsabwicklung

Yvonne Kampe · Alte Brucker Str. 27 · 82216 Maisach · Tel. 081 41/30 69 13
 Fax 081 41/30 69 14 · Mobil 01 79/2 15 93 99 · info@ital-office.de · www.ital-office.de

Hans Selzer
 Kunststoff-Fenster, Rollläden
MAISACH – Sonnenstraße 1
 Telefon 0 81 41/9 01 17 · Fax 9 03 81

Starten Sie in Ihre Urlaubsträume!



Wir erfüllen Sie!
Der Reiseladen
 Aufkirchner Str. 2 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 58 01
 E-Mail: Maisach@DerReiseladen.com

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juni

Mi., 16.06. - So., 20.06., Mehrtagesausflug, Veranstalter: VDK Gernlinden
Fr., 18.06., 16.00 - 17.00, LiT, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach
Sa., 19.06., 9.00, Altpapiersammlung, Veranstalter: kispul, Maisach
Sa., 19.06., 13.00, Unterhebelrepetiergewehrschießen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
Sa., 19.06., 14.00, Abteilungshauptversammlung mit Neuwahlen, Veranstalter: Abteilung Ski- und Bergsport des SC Maisach, Sporthaus Maisach
Sa., 19.06., 16.00 - 0.00, Nachtflohmarkt, Veranstalter: Gewerbeortsverband Maisach, Haupt- und Bahnhofstraße Maisach
Sa., 19.06., 17.00, Sommerfest, Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Gernlinden, Waldsee Gernlinden
So., 20.06., 10.00, Kirchenjubiläum St. Vitus, Veranstalter: Pfarrei St. Vitus Maisach, Pfarrkirche St. Vitus Maisach
Mo., 21.06., 16.00 - 17.00, Clown Dido liest, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach
Do., 24.06., 15.00 - 16.00, Englisch Vorlesestunde, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach
Do., 24.06. - Fr., 25.06., 19.00, Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
Sa., 26.06., 6.00 - 14.00, Großer Flohmarkt vor dem Bürgerzentrum, Veranstalter: Gernlindner Frauentreff e. V., Vorplatz Bürgerzentrum Gernlinden
Sa., 26.06., 7.00, Ausflug zur Landesgartenschau Rosenheim, Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Maisach
Sa., 26.06., 10.00 - 12.00, Tag der offenen Tür, Veranstalter: Grundschule Gernlinden
Sa., 26.06., 14.00 - 0.00, Rock am Bauhof - Sommerfest, Veranstalter: GRÜNE Maisach, gemeindlicher Bauhof Maisach - bei jedem Wetter
Sa., 26.06., 19.00, Grillfest - Nur für Mitglieder - Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Maisach
So., 27.06., 10.00, Pfarrfest, Veranstalter: kath Pfarramt Bruder Konrad Gernlinden, Pfarrzentrum Bruder Konrad Gernlinden

Juli

Fr., 02.07., 19.00, Ausgetickt? Die Stunde der Uhren- Ein Musical über die Zeit, Veranstalter: Grundschule Gernlinden, Turnhalle, Grundschule Gernlinden
Sa., 03.07., Altpapiersammlung, Veranstalter: Feuerwehrverein Germerswang, Germerswang, Frauenberg, Stefansberg
Sa., 03.07., 12.00 - 20.00, Kunst & Handwerk im Stadl, Veranstalter: Helga Backus, Anzhofen bei Maisach
Sa., 03.07., 14.00, Kinder und Dorffest Gernlinden, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Spielplatz und Park an der Brucker Straße Gernlinden
Sa., 03.07., 15.00, Saugrillen und Preisverteilung des drei Vereineschießens Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach
So., 04.07., 10.00 - 18.00, Kunst & Handwerk im Stadl, Veranstalter: Helga Backus, Anzhofen bei Maisach
So., 04.07., 11.00 - 22.00, Kulturfahrt zum Musiksommer zwischen Inn und Salzach, Veranstalter: Gemeinde Maisach
So., 04.07., 14.00, Kinder- und Dorffest Gernlinden, Ausweichtermin, Veranstalter: Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Spielplatz und Park an der Brucker Straße Gernlinden
Sa., 10.07., Grillfest, Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Gernlinden, Feuerwehrgerätehaus Gernlinden
Sa., 10.07., 15.00, Schmiedefest mit Fischgrillen, Veranstalter: Schützenverein, Schmiede beim Schlatter Germerswang
Mi., 14.07., 10.30, Radltour zur Moosalm, Veranstalter: Kath. Frauenbund Maisach, Treffpunkt Sportplatz Maisach
Do., 15.07., Tagesausflug, Veranstalter: BdV Gernlinden
Fr., 16.07., 18.00, Jahreskonzert, Veranstalter: Musikschule Maisach und Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden
Sa., 17.07., 16.00, Sommerkonzert der Musikschüler der Blaskapelle Maisach, Veranstalter: Blaskapelle Maisach, Bauhof der Gemeinde Maisach
Sa., 17.07., 18.00, Dorffest, Veranstalter: Blaskapelle Maisach, Bauhof Maisach
So., 18.07., 9.00 - 17.00, Kulturfahrt zum Schwäbischen Musiksommer nach Augsburg - Bergheim Veranstalter: Gemeinde Maisach

Kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann Energie eingespart und der Wohnkomfort gesteigert werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeigneten, wenn die Heizung erneuert werden muss?

★ Wie kann ich den Wert meines Hauses erhalten oder steigern?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemein-

debürger ab sofort bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung im Rathaus Maisach. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde Maisach diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Eine telefonische

Voranmeldung, eine Woche vorher, ist erforderlich bei der Gemeindeverwaltung Maisach unter der Telefonnummer 08141/937-260.

Der nächste Termin ist am 7. Juli 2010 von 10 Uhr bis 12 Uhr im Rathaus der

Gemeinde Maisach.

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie ebenfalls in der Geschäftsstelle von Ziel21 im Landratsamt Fürstfeldbruck unter Telefon 08141/519225. **GEMEINDE**

Der traditionsreiche Gasthof Heinzinger

Ein wunderbares Ausflugsziel mit idyllischem Wirtsgarten
 Pächter: Reiner Dieffenbach
 Weiherhäuser Straße 1 · 82216 Rottbach
 Telefon 081 35/365 · Fax 081 35/93 93 22

Unsere Veranstaltungen

Mittwoch: **Grillspezialitäten**
 Donnerstag: **Dampfnudel und Schnitzeltag**
 Freitag: Der Freitag gehört dem **Fisch**.
Steakvariationen.
Abends Stubenmusik
 Samstag: **Schäufeltag**
Gekochtes Bürgermeisterstück mit Meerrettich
 Sonntag: **Bratentag**
 Schweine-, Rinder-, Reh- oder Hirschbraten, Ente oder Gansbraten sowie gefüllte Kalbsbrust (ein Familienrezept)

Übertragung der WM-Spiele auf Großleinwand

Unsere Öffnungszeiten:
 Mi.-So. von 11.00-21.30 Uhr (warme Küche)
 An allen Feiertagen geöffnet.
 Kein Betriebsurlaub.
 Montag und Dienstag haben wir Ruhetag
Um Reservierung wird gebeten!

Die Anbieter unserer **Wochenmärkte** möchten die Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße wird ein Sortiment an Eiern vom Hof, hausgemachten Nudeln, hochwertigen Kartoffel-

sorten, eine sehr gute Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie Käsesorten aus kleinen Tiroler Käsereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 13 bis 18 Uhr, **vorübergehend im Hof der Grundschule, Eingang Josef-Sedlmayr-Straße**. Hier erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und

Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken, verschiedene Honigprodukte, südländische Antipasti und Vorspeisen sowie frischer Fisch und Räucherfischwaren.



SPENGLEREI · BEDACHUNGEN

DACHSANIERUNG
DACHFLÄCHENFENSTER
BALKONABDICHTUNG
GARAGENABDICHTUNG
WANDVERKLEIDUNG

PAULIC
 Ihr Partner für Dach und Wand

Stefanusstraße 20
 82216 Stefansberg
 Tel. 0 81 41/9 49 24
 Fax 0 81 41/3 01 10

Metzgerei Ludwig Schmaußer
 Hauptstraße 12 · 82216 Maisach
 Tel. 0 81 41/9 09 55 · Fax 0 81 41/9 01 22
 Durchgehend geöffnet! Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr, Sa. 7.00-12.00 Uhr
 Fleischwaren aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Herstellung
 Metzgereibetrieb mit EU-Zulassung
Täglich reichhaltiger Mittagstisch, auch für Vegetarier.

Turnhalle wird demnächst saniert

Fortsetzung von Seite 1

Demnächst wird die Turnhalle an der Grundschule Maisach mit einem Kostenaufwand von rund 300 000 Euro energetisch saniert. Dafür werden ebenfalls aus dem Konjunkturpaket II rund 270 000 Euro an Zuschüssen gewährt. Die Erneuerung der sanitären Anlagen wurde im Gegensatz zur Schule Gernlinden nicht gefördert, weshalb aufgrund der prekären Finanzsituation derzeit diese Maßnahme zurückgestellt werden muss, da sie für die Gemeinde allein nicht finanzierbar ist.

Für den Bau bzw. die Neugestaltung des Rathausplatzes werden ebenfalls Zuschüsse aus dem Konjunkturpaket II in Höhe von 366 000 Euro gewährt. Ohne diese Mittel könnten die Gesamtkosten von rund 600 000 Euro nicht finanziert werden und die Umgestaltung hätte erst zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen können.

Für den Bau des Radweges von Überacker nach Einsbach war es ebenso möglich einmalige Mittel aus dem Förderprogramm „Sonderbaulast“ zu erhalten. Die auf Maisach entfallenden Grunderwerbs- und Baukos-

ten betragen rd. 420.000 Euro. Es werden insgesamt rd. 290.000 Euro an Zuschüssen für diese Maßnahme gewährt.

Für diese vier Maßnahmen konnten durch zügiges Handeln aller Beteiligten insgesamt rund 2,5 Millionen Euro an Zuschüssen für die Gemeinde gesichert werden. Ohne diese Zuschüsse hätte keine dieser dringend notwendigen Maßnahmen durchgeführt werden können. Da diese Zuschussprogramme alle einmalig aufgelegt wurden, sind künftig solche Zuschüsse nicht mehr möglich.

GEMEINDE

Kunststoffmobil:

In den Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden.

Überacker: Parkplatz am Sportplatz, Samstag von 9.30 bis 10.30 Uhr;

Rottbach: kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag von 10.45 bis 11.45 Uhr;

Germerswang: kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag von 12 bis 13 Uhr.

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag in der Zeit von 12 bis 16 Uhr;

Offener Betrieb des Jubs ist am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag in der Zeit von 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Alle weiteren Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie gerne unter der Telefonnummer 08141/95353.

JUBS

Hunde in Jagd- und Schutzgebieten an die Leine nehmen

In den letzten Wochen und Monaten wurden dem gemeindlichen Ordnungsamt von der örtlichen Jägerschaft mehrere Beweisfotos schrecklich zugerichteten Rehwildes übergeben. Die vorhandenen Spuren belegen, dass es sich mit hoher Wahrscheinlichkeit um Jagdwilderei handelt, ausgelöst durch freilaufende Hunde.

Die zuständige Polizeiin-

spektion Olching wurde eingeschaltet. Der Gemeinderat der Gemeinde Maisach thematisierte in seiner Sitzung vom 29. April 2010 das Erfordernis eines generellen Leinenzwangs.

Ein solcher könnte abgewendet werden, wenn es gelänge, künftig die jagd- beziehungsweise naturschutzrechtlichen Belange mit den Interessen der Hundehalter, die verständlicherweise auf

artgerechten und notwendigen Freilauf ihrer Vierbeiner pochen, besser in Einklang zu bringen.

Die eingangs erwähnten Vorfälle ereigneten sich vornehmlich im Gemeindeteil Fußbergmoos und dessen Umgebung (Gernlinden-Nord). Aber auch aus anderen Jagdgebieten kamen Ereignismeldungen. Deswegen der dringende Appell an alle Hundebesitzer:

Führen Sie Ihren Hund in Jagd- und Schutzgebieten konsequent an der Leine.

Die Gefahren für Rehkitze sind vielfältig. Ihre Mütter legen sie zwischen Mai und Juni im hohen Gras ab, während sie selbst auf Nahrungssuche sind. Wenn freilaufende Hunde die Kitze aufspüren, ist deren Leben massiv bedroht. Entweder werden sie vom Hund gerissen oder wegen des Hunde-

kontakts vom Muttertier verlassen. Erziehen Sie Ihren Hund, wenn Sie es nicht schon längst getan haben, dazu, dass er auf den Wegen bleibt und ihn weder Reh noch Fasan im Feld interessieren. Und wenn mit „Bello“ der Jagdtrieb durchgeht, dann stellen Sie sich Ihrer Verantwortung als Hundehalter und tragen fairerweise die Konsequenzen.

GEMEINDE

Schlaubi im Kispul-Spielhaus

Schlaubi finden Sie im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, in 82216 Maisach (am Sportplatz).

Neue Telefonnummer: 08141/95103;

Öffnungszeiten donnerstags 14.30 bis 16.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien);

Kostenlose Ausleihe von Kinderspielen ab drei Jahre; Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (Lük, Logico usw)

Mehr Informationen zu den Angeboten von Schlaubi finden Sie im Internet unter: www.schlaubi-maisach.de

Selbsthilfegruppen bieten an

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Lauftreff am Waldsee statt. Treffpunkt dafür ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse, Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte können unter den Telefonnummer 08142/14467 oder 08141/90877 sehr gerne erteilt werden.

Die Krebsselfhilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird außerdem eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten.

Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag in der Zeit von 15.30 bis 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknummer 0151-28241975.

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Information: Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141-404932 (wird täglich abgehört!).

JOSEF ERHARD

Erdbebung und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 081 42/1 50 11 · Fax 1 62 39

ROBERT RENTZSCH

Heizung + Sanitär

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

Uwe und Alexandra Minderlein

Bürozeiten:

Mo.–Fr. 9–12 Uhr

Mo., Di., Do. 16–18 Uhr
und nach Vereinbarung



Uwe Minderlein

Generalvertretung der Allianz
Hauptstr. 25b · 82216 Maisach
gegenüber Brauerei Maisach
Tel. 081 41/931 77 · Fax 081 41/900 15

Homepage:

www.allianz-minderlein.de

Hoffentlich Allianz.



Gottesdienste im Pfarrverband Maisach**Maisach, St. Vitus**

Mittwoch, 16.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 18.06., 08.30 Uhr: Messe
 Samstag, 19.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst zum 100-jährigen Kirchenjubiläum anschl. Pfarrverbandsfest
 Mittwoch, 23.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 25.06., 08.30 Uhr: Messe
 Samstag, 26.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Mittwoch, 30.06., 19.00 Uhr: Messe
 Freitag, 02.07., 09.30 Uhr: Firmung, 19.00 Uhr: Diepoltshofen: Patrozinium
 Samstag, 03.07., 13.00 Uhr: Trauung, 16.00 Uhr: Rosenkranz, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst, 10.00 Uhr: Pfarrheim: Kindergottesdienst
 Mittwoch, 07.07., 19.00 Uhr: Anzhofen: Patrozinium
 Freitag, 09.07., 08.30 Uhr: Messe, 14.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 10.07., 16.00 Uhr: Rosenkranz, 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 11.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 13.07., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst zum 100-jährigen Kirchenjubiläum anschl. Pfarrverbandsfest
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst (WG), 11.00 Uhr: Unterlappach: Taufe
 Dienstag, 29.06., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 11.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst Lindenfest
 Dienstag, 13.07., 19.00 Uhr: Messe

Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst zum 100-jährigen Kirchenjubiläum anschl. Pfarrverbandsfest
 Dienstag, 22.06., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr: Fußberg: Patrozinium
 Sonntag, 04.07., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 06.07., 19.00 Uhr: Messe
 Sonntag, 11.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst(WG)

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 17.06., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst zum 100-jährigen Kirchenjubiläum anschl. Pfarrverbandsfest
 Donnerstag, 24.06., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M) (WG)
 Donnerstag, 01.07., 19.00 Uhr: Messe (G)
 Samstag, 03.07., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (G)
 Donnerstag, 08.07., 19.00 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 11.07., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)

Programm für die Altenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 22.06., 14.00 Uhr: Bewegungsspiele
 Dienstag, 06.07., 14.00 Uhr: Vortrag (Film)

Gottesdienstordnung Bruder Konrad Gernlinden

Samstag, 19.06., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 22.06., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 24.06., 19.00 Uhr: hl. Messe
 Samstag, 26.06., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 27.06. 10.00 Uhr: Familiengottesdienst, Fahrzeugsegnung, Pfarrfest,
 20.00 Uhr: Peter- und Pauls Vesper mit Chor und Bläser
 Donnerstag, 01.07., 19.00 Uhr: hl. Messe, Gebet um geistl. Berufungen
 Samstag, 03.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 06.07., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Donnerstag, 08.07., 19.00 Uhr: hl. Messe
 Samstag, 10.07., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 11.07. 10.00 Uhr: Pfarr- und Kindergottesdienst
 Donnerstag, 15.07., 19.00 Uhr: hl. Messe

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde**Die nächsten Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum**

Sonntag, 20. Juni: Gottesdienst mit Taufen, Pfarrer Ammon
 Sonntag, 27. Juni, 10.00 Uhr: Gottesdienst für die Gesamtgemeinde im Gemeindesaal der Johanneskirche Olching (Kirchweih)
 Sonntag, 4. Juli, 10.00 Uhr: Abendmahlgottesdienst mit Taufe, Pfarrer Ammon
 Sonntag, 18. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst

Die nächsten Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 13. Juni: Abendmahlgottesdienst, Prädikant Schönrockzur
 Sonntag 11. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst am Waldsee Gernlinden mit Taufen, Pfarrer Ammon/Team

Die nächsten Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum

Gospelchor am Donnerstag, 17. Juni, um 19.30 Uhr
 Regenbogenbande am dienstag, 22. Juni, um 15.30 Uhr
 Gospelchor am Donnerstag, 17. Juni, um 19.30 Uhr
 Anmeldung der neuen KonfirmandInnen am Donnerstag, 1. Juli, um 17.00 Uhr
 Gospelchor am Donnerstag, 1. Juli um 19.30 Uhr
 PartnerInnen im Gespräch am Mittwoch, 7. Juli, um 19.30 Uhr
 Gospelchor am Donnerstag, 8. Juli, um 19.30 Uhr
 Seniorenkreis am Mittwoch, 14. Juli, um 14.30 Uhr
 Gospelchor am Donnerstag, 15. Juli, um 19.30 Uhr

Die nächsten Veranstaltungen in Gernlinden

Abend der Begegnung am Mittwoch, 16. Juni, um 19.00 Uhr
 Abend der Begegnung am Mittwoch, 21. Juli, um 19.00 Uhr

Weitere Veranstaltungstermine

der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde für Maisach und Gernlinden entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Mit der Maus ins Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden. Die Vorteile:

- ➔ 24-Stunden-Service,
- ➔ sichere und geschützte Datenübertragung,
- ➔ Zeitersparnis,

- ➔ Internetzugang reicht,
- ➔ Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog,
- ➔ bequem und einfach,
- ➔ bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.

GEMEINDE/FOTO: TB

Die nächste Problemmüllsammlung findet am Montag, 12. Juli, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Bauhof der Gemeinde statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und so weiter.

Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES (AWB)

Maisacher Tiefbau
 Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**
 Rottbach
 Schmiedsstraße 4
 82216 Maisach
 Telefon 0 81 35/80 93
 Telefax 0 81 35/88 49



A. Huber
 Umwelt- und Entsorgungspartner GmbH
 Ihr zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

Containerdienst
 für Bauschutt, Gartenabfälle,
 Sperrmüll, Gewerbeabfälle
 und Wertstoffe von 1 - 40 m³
Entrümpelungen

Ab sofort günstige Preise für Sperrmüllentsorgung. Bitte informieren Sie sich!

Oberweg Nord 1 · 82216 Gernlinden/Maisach
 Tel. (08142) 29 67-0 · Fax (08142) 29 67-29 · www.containerdienst-ffb.de





Sanierung beschlossen Nach langfristigen Verhandlungen hat sich das Straßenbauamt Freising doch noch bereit erklärt, die Fahrbahn der Aufkirchner Straße zwischen der Riedl- und Bahnhofstraße trotz des allgemein schlechten Staatshaushaltes zu sanieren. Zuerst wurden die neuen Gehwege durch die Gemeinde Maisach hergestellt und anschließend wurde die alte Fahrbahndecke abgefräst. Der neue Deckenbau wurde unter Vollsperrung der Aufkirchner Straße in der Nacht von 4. auf den 5. Juni eingebaut. Die Gemeinde Maisach bedankt sich bei allen Anliegern, die kooperativ und verständnisvoll die Bauarbeiten begleiteten.

GEMEINDE/FOTO: TB



Fleißige Garagenbauer Nachdem der lange Winter die weiteren Bauarbeiten etwas verzögert hatte, wurden in den letzten Wochen die Fundamente der Gernerswanger Vereinsgaragen hergestellt und darauf die beiden Fertiggaragen gesetzt. Mit vereinten Kräften aller fleißigen Helfer der beteiligten Vereine, Stockschützen, Feuerwehr Jugend und Schützen wird in den nächsten Monaten der Dachstuhl aufgestellt und das Dach eingedeckt. Die Gemeinde Maisach stellte nicht nur für das örtliche Vereinsprojekt das Grundstück zur Verfügung, sondern bezuschusst das Projekt mit 40 Prozent der Gesamtkosten.

GEMEINDE/FOTO: TB

Auf Gültigkeit der Pässe achten

Mit Beginn der Reisezeit, sollten Personalausweise, Reisepässe und Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Dokument abgelaufen ist, ist umgehend ein Neues zu beantragen. Die Bearbeitungszeit nimmt etwa drei bis vier Wochen in Anspruch. Bei der Beantragung von Kinderreisepässen sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personalausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden muss ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorgelegt werden. Zur Neuausstellung muss ein neues Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-Mustertafel mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis beziehungsweise Reisepass vorgelegt werden. Auch Säuglinge benötigen einen Ausweis mit Lichtbild. Eine Verlängerung des Kinderreisepasses kann nur vorgenommen werden, wenn dieser noch gültig ist. Deutsche im Sinne des Grundgesetzes, die der Ausweisungspflicht unterliegen, benötigen einen gültigen Ausweis oder Pass. Wenn es schuldhaft versäumt wurde sich ein neues Dokument ausstellen zu lassen oder der bisherige verloren ist, kann von der Gemeinde ein Verwarnungsgeld bis 35 Euro verlangt werden.

GEMEINDE

Betreiber für Seniorenheim gefunden

Das gemeinnützige Unternehmen SeniVita mit Sitz in Bayreuth wird die in Maisach und Gernlinden geplanten Seniorenheime betreiben. Der Gemeinderat hat dies in seiner Sitzung vom 20. Mai 2010 entschieden.

Acht Betreiber und fünf Investoren hatten sich im Rahmen des von der Gemeinde durchgeführten Interessenbekundungsverfahrens beworben. Im März hat der Gemeinderat eine Vorauswahl getroffen. Einrichtungen von SeniVita, der Arbeiterwohl-

fahrt sowie der Pichlmayr Wohn- und Betriebsgesellschaft mbH wurden vom Arbeitskreis Senioren und Gemeinderatsmitgliedern besichtigt.

Der Arbeitskreis Senioren hat dem Gemeinderat empfohlen, die Entscheidung zwischen der Firma Pichlmayr und SeniVita zu treffen. Ausschlaggebend für die Entscheidung war, nachdem die in die engere Wahl gekommenen drei Bewerber ähnliche Voraussetzungen boten, dass SeniVita eigene

Schulen betreibt und so leichter Personal rekrutieren kann. Die SeniVita betreibt zwei Fachoberschulen, eine Berufsfachschule und eine Fachschule.

Eröffnung im Jahr 2012 möglich

Alle haben mit Pflege oder Heilpädagogik zu tun. Außerdem betreibt die SeniVita 13 vollstationäre Seniorenhäuser mit 840 Bewohnern und 1300 Mitarbeitern.

In Pottenstein und Wai-

schenfeld gibt es einen Verbund von zwei Häusern mit je 42 Plätzen, wie es auch in Maisach geplant ist. Die SeniVita wird die Heime auch selbst errichten und in ihrem eigenen Bestand behalten. Ein zügiges Genehmigungsverfahren vorausgesetzt, könnte als erstes das Seniorenheim in Gernlinden auf dem früheren Gärtnerei-grundstück Anfang 2012 eröffnet werden. Das Seniorenheim in Maisach würde dann ein Jahr später folgen.

GEMEINDE



Gehweg fertig Der Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 10. Mai 2010 beschlossen, den Gehweg in der Frauenstraße in Maisach fertig zu stellen. Der Grund für den Ausbau des Gehweges ist, dass nur bei vollständiger Herstellung eine Abrechnung des gesamten Gehweges stattfinden kann. Dort fehlten bislang noch zwei Teile, damit der Gehweg durchgehend von der Frauenstraße bis zum Ortsende führt. Zum einen auf einer Länge von rund 75 Metern zwischen den Firmen Kattus und DOKA. Zum anderen auf einer Länge von etwa 95 Metern zwischen dem Autohaus Fiat Huber und dem Ortsende. Innerhalb von zwei Wochen wurde der Gehweg komplett fertig gestellt.

GEMEINDE/FOTO: TB

Korrosionsschutz an Leitungen

Im Interesse einer auch künftig sicheren Stromversorgung wird die E.ON Netz GmbH an den Stahlgittermasten der Freileitung in Gernlinden-Ost Korrosionsschutzmaßnahmen durchführen. Die Arbeiten werden voraussichtlich am 19. Juli beginnen und rund drei Wochen andauern. Es ist erforderlich, verschiedene Wege und Grundstücke zu begehen und mit entsprechenden Fahrzeugen zu befahren. Die Mitarbeiter der E.ON Netz GmbH sind, ebenso wie das Personal der ausführenden Firma, angewiesen, die Flur- und Wegeschäden so gering wie möglich zu halten. Nach Abschluss der Arbeiten werden eventuell entstandene Schäden nach den bürgerlich-rechtlichen Bestimmungen geregelt. Die Eigentümer von Grundstücken, auf denen die Gittermaste stehen, werden über die vorgesehenen Arbeiten rechtzeitig vor Beginn informiert.

GEMEINDE

Die neue Wohnwand?
www.moebel-feicht.de



Maisach Fahrschule Gernlinden
Griebel
Telefon/Fax 0 81 41/9 52 85 • Mobil 01 71/2 68 11 92
Anmeldung bis 5. 7. mit allen Unterlagen für die Klassen: M, A1, A, B, und BF17

Führerschein Intensivkurs Sommerferien
Theorie und Praxis
2. 8. bis 30. 8.

Zeit für ein neues Bad?
Hanff seit 1932
Fliesen · Bäder · Ambiente

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG
- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

www.fliesen-ffb.de
J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 081 42/4 77 80

STIHL DIENST **Popp Gartengeräte**

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (08141) 666667 · Fax (08141) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

Gehwegsanierung beschlossen

Im Rahmen der Sanierung der Aufkirchner Straße fand zusammen mit der ausführenden Straßenbaufirma eine Straßenbegehung stand. Bei dieser Begehung wurden seitens der Firma erhebliche Bedenken angemeldet, dass die Angleichung des neuen Straßenbelages wegen der auf der gesamten Länge beschädigten Randsteine langfristig problematisch sein könnte.

Daraufhin entschieden der 1. Bürgermeister und die Verwaltung die Kosten für die Neuherstellung der Randsteine und des Gehwegbelages zu ermitteln und diese dem Bauausschuss zur Beratung vorzulegen. In der Umwelt-, Planungs- und Bauausschusssitzung am 10. Mai 2010 hat das Gremium dann kurzfristig beschlossen, die Gehwege in der Aufkirchner Straße in Verbindung mit der Fahrbahn zu sanieren. Der Gehwegbelag sollte trotz Mehrkosten nicht mehr asphaltiert, sondern mit Gehwegplatten belegt werden, die bei Reparaturmaßnahmen am Versorgungsnetz problemlos aus- und wieder eingebaut werden können. Da die ermittelten Kosten von rund 100 000 Euro

im Haushalt nicht vorgesehen waren, werden die im Finanzhaushalt eingestellten Gelder für ein anderes Fahrbahnsanierungsprojekt dafür verwendet.

Bei der Entscheidung des Bauausschusses war neben der Sinnhaftigkeit einer zeitgleichen Sanierung von Gehweg und Fahrbahn auch der derzeit noch geringere Kostenumlagesatz für die Anlieger entscheidend. Nach Herstellung der Südumfahrung von Maisach wird die Aufkirchner Straße von der Staatsstraße zur Ortsdurchgangsstraße abgestuft, damit erhöht sich der Kostenumlagesatz für die Grundstücksanlieger. Der 1. Bürger-



meister Hans Seidl, die Bauverwaltung und die ausführende Firma Schulz bedanken sich bei den Anliegern, die trotz der kurzfristigen Umsetzung die Bauarbeiten kooperativ begleiteten. Die Arbeiten konnten so termingerecht am 7. Juni abgeschlossen werden.

GEMEINDE

Baumspende

Sparkassenleiter Matthias Becker (l.) informierte sich anlässlich eines Besuches im Rathaus über die Baufortschritte am neuen Rathausplatz. Bei dieser Gelegenheit überreichte er eine Geldspen-

de der Sparkasse, die sich damit an der Aktion „Ein Baum für unseren Rathausplatz“ beteiligte. 1. Bürgermeister Hans Seidl (r.) bedanke sich im Namen der Gemeinde und der Bürger.

GEMEINDE



Grünpaten vorgestellt

In unserer Reihe „Grünpaten“ stellen wir Ihnen in unserer letzten Ausgabe Detlef Hartmuth vor. Er kümmert sich seit November 2009 um die Grünanlage zwischen dem Ulmenweg und der Buchenstraße. Die Fläche war zuvor vollkommen zugewachsen und verdreckt. Herr Hartmuth hat daraufhin in Zusammenarbeit mit dem Bauhof viele Büsche und Unkraut entsorgt.



Mehrere Nachbarn, denen die Grünfläche ebenso am Herzen liegt, haben Herrn Hartmuth Pflanzen und Sträucher aus ihren Gärten zum Einpflanzen in die Grünfläche gegeben. Neben den Sträuchern und Blumen kümmert sich Herr Hartmuth darum, dass der Rasen regelmäßig gemäht wird und die Fläche in einem sauberen Zu-

stand ist. So hat er selbst zwei Schilder beschafft, welche die Hundehalter darauf hinweisen, die Grünfläche nicht als Hundeklo zu benutzen. Im Namen der Gemeinde Maisach und seinen Bürgern bedanken wir uns herzlich bei Detlef Hartmuth für seine Arbeit.

GEMEINDE

Folien-Sammelaktion

Die Sammelaktion für Folien aus der Landwirtschaft startet am Montag, 17. Mai 2010. Die Folien können bis Ende Juli an der Bauschuttdeponie Jesenwang angeliefert werden. Gesammelt werden Siloabdeckplanen, Rundballenfolien, Folien aus der Ernteverfrüherung, Folien von Gewächshäusern und Düngemittelsäcke. Die Folien sollen eine maximale Länge von vier bis fünf Metern haben. Der Anlieferungspreis beträgt 160 Euro pro Gewichtstonne; bei Anlieferungen unter 100 Kilogramm wird ein Pauschal-

preis von 12 Euro berechnet. Weiterhin können Netze, Vliese und Kunststoffschnüre angeliefert werden. Hier liegt der Preis bei 130 Euro pro Tonne und der Pauschalpreis bei Anlieferungen unter 100 Kilogramm bei 10 Euro. Die Öffnungszeiten der Bauschuttdeponie sind Montag bis Donnerstag 7 bis 17 Uhr, Freitag 7 bis 13 Uhr und Samstag 8.30 bis 12.30 Uhr. Weitere Auskünfte erteilt der Abfallwirtschaftsbetrieb unter Tel. 0 81 41/51 95 16.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB
DES LANDKREISES (AWB)

Für Modellgemeinde Elektromobilität beworben

Auf Initiative von 1. Bürgermeister Hans Seidl zusammen mit dem 1. Bürgermeister der Gemeinde Egenhofen, Josef Nefele, haben sich beide Gemeinden zusammen für das bayernweite Zukunftsprojekt Modellgemeinde Elektromobilität beworben. Beide Gemeinden miteinan-

der bieten nicht nur zentrale verdichtete Verkehrsanforderungen wie in den großen Orten Maisach und Gernlinden, sondern auch eine anspruchsvolle Kurzstreckenmobilität, die die Gemeinde Egenhofen und die weiteren Orte der Gemeinde Maisach mit dem Bahnhof in Maisach oder mit

Arbeitsplätzen in der Region verbindet. Beide Gemeinden haben auch schon frühzeitig die Bedeutung von regenerativer Energiegewinnung erkannt, so entstanden in Egenhofen und Gernlinden die ersten Photovoltaikanlagen mit Bürgerbeteiligung. In der Bewerbung an das Staatsmi-

nisterium für Technologie und Wirtschaft wurde aber auch die besondere Möglichkeit der intensiven Erforschung von Elektromobilität auf dem zukünftigen Fahr sicherheitszentrum von BMW im ehemaligen Flughafengelände herausgestellt. Damit würde auf dem ehemaligen

Flugplatzgelände nicht nur eine zusätzliche Bedeutung für das allgemeine öffentliche Interesse, sondern vor allem eine visionäre ökologische Entwicklung vorangetrieben. Die Bewerbung erfolgte mit Unterstützung des Landratsamtes Fürstenfeldbruck Abteilung Ziel 21.

GEMEINDE

Mitglied der Handwerkskammer

Strauß 24h - Service

NOTDIENST rund um die Uhr - nachts, sonn- und feiertags

ROHR- UND KANALREINIGUNG • TV-KANALUNTERSUCHUNG
DRUCKPRÜFUNG • HEBEANLAGEN • WARTUNGSVERTRÄGE

Tel. 081 41/35 57 82 • Fax 081 41/22 34 90
abwassertechnik-strauss@t-online.de
www.abwassertechnik-strauss.de
Feldstraße 5 • 82256 Fürstenfeldbruck

AUTO WALTER
Rosenstraße 2 • 82216 Maisach • Telefon 0 81 41 / 9 05 44

Zeit für Veränderung - der neue Megane Coupé

Tankstelle Überackerstraße immer günstig!!

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden



Bücherei ausgezeichnet Für ihr Engagement, bei Kindern und Jugendlichen den Spaß am Lesen zu wecken, wurde die Gemeindebücherei Maisach mit dem „Lesezeichen“ von E.ON Bayern ausgezeichnet. Der Preis wird jedes Jahr an 50 öffentliche Büchereien und Bibliotheken vergeben. Neben dem Mediengutschein im Wert von 1000 Euro erhält die Bücherei außerdem eine Urkunde, einen Sitzsack sowie Lesezeichen, Buchaufkleber und Tragetaschen. Erfreut nahmen die Leiterin der Gemeindebücherei, Beate Seyschab, ihr Team und die Referentin für die Gemeindebücherei, Gabriele Zotz, den Mediengutschein und die Urkunde von Christian Nagel (E.ON-Geschäftsleitung, 2. v. r.), und dem Kommunalbetreuer Peter Schichl (r.) im Beisein von 1. Bürgermeister Hans Seidl entgegen.

GEMEINDEBÜCHEREI/FOTO: TB

EHRENAMT - DAVON LEBT UNSERE GEMEINDE

Wir stellen vor: Helene Baumgartner

„Unsere Helene ist im Soldaten- und Veteranenverein Gernlinden unentbehrlich“, so die breite Meinung der Mitglieder. Sie sammelt seit 1972 die Vereinsbeiträge persönlich zum Jahresbeginn ein. Klirrende Kälte ist dabei kein Hinderungsgrund.

Seit dieser Zeit sammelt sie auch die alljährlichen Spenden für die Kriegsgräberfürsorge mit vorbildlichem Erfolg ein. Für die runden Geburtstage der Mitglieder bereitet sie passende Präsente vor. Durch ihre guten Kontakte sowie ihrer fürsorglichen Art hat sie schon manche dazu bewegt, dem Verein beizutreten. Gemeinsam mit ihrem Ehemann Simon bereitet sie auch Vereinsausflüge vor, die immer wie am Schnürchen klappen, bei



Helene Baumgartner ist nicht nur im Veteranenverein unentbehrlich. FOTO: TB

selbstverständlich gut ausgelasteten Bussen.

Zur Erstellung des Gedenkkreuzes an der Maisacher Straße hat sie den entscheidenden Anstoß gegeben, sehr viele vorbereitende Arbeiten geleistet und mit einer beispiellosen Spendenaktion die Finanzierung gesichert. Frau Baumgartner ist außerdem noch im kirchlichen Bereich tätig. So war sie 25 Jahre

in der Kirchenverwaltung und davon 12 Jahre im Vorstand tätig. Sie hat Wallfahrten organisiert und ist immer noch für die alljährliche Bergmesse zuständig. Für die Gernlindner Ortschronik hat sie gewissenhaft recherchiert und diese dann verfasst.

Auch bei den Seniorennachmittagen betätigt sie sich regelmäßig bei der Kaffeezubereitung. Im Namen der Gemeinde Maisach und persönlich bedanke ich mich sehr herzlich für den beispielgebenden Einsatz, der das gesellschaftliche Leben und den Zusammenhalt in Gernlinden sehr positiv bereichert. Einen herzlichen Dank auch an die Familie Günther Westermair aus Gernlinden, die den Text eingereicht hat.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

Fehlerteufel eingeschlichen

Gernlinden – Leider ist uns in der letzten Ausgabe ein Fehler unterlaufen: Lydia Oehlschläger, die anlässlich ihres Geburtstages 350 Euro für gemeindliche Sozialprojekte und 100 Euro für das Frauenhaus des Landkreises gespendet hatte, wurde nicht 75 Jahre sondern erst 70 Jahre alt. Wer das jugendliche Aussehen der Jubilarin kennt, wird selbst dieses Alter nicht glauben können. Wir gratulieren nachträglich zum Geburtstag und bitten den Fehler zu entschuldigen.

GEMEINDE



25 Jahre aktiv Im Rahmen des traditionellen Floriansfestes der Gernerswanger Feuerwehr wurde Ernst Göttler für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst von Gemeinde und Vorstandschaft der Feuerwehr geehrt. Ernst Göttler engagiert sich nicht nur in der Feuerwehr, sondern ist auch Mitglied der Feuerwehr-Blaskapelle Gernerswang. Unser Foto zeigt (v. l.): Josef Strauß (Vereinsreferent), Hans Seidl (Bürgermeister), Fred Herrmann (1. Vorsitzender), Markus Niklas (2. Kommandant), Jubilar Ernst Göttler, Leonhard Hainzinger (Feuerwehrreferent) und Gottfried Obermair (1. Kommandant).

FFW GERMERSWANG/FOTO: TB

DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM MONAT MAI

zum 80. Geburtstag

German Mühlbauer
Barbara Fendt
Rudolf Koppitz

Rudolf Hank
Maria-Magdalena Freytag
Richard Holly

zum 85 Geburtstag

Horst Stephan
Rudolf Kuntzsch

Annelise Mundo

zum 90. Geburtstag

Franziska Elfinger

Maria Winkler

zur Goldenen Hochzeit

Erna und Adolf Trenkler
Liesel und Gioacchino Guidera

„Viele Menschen versäumen das kleine Glück, während sie auf das Große vergebens warten.“
Pearl S. Buck



Buntes Jubiläum Die Glonnauer-Hausmusi und Pfarrer Marek Baginski gestalteten einen würdigen Gottesdienst zum 55-jährigen Gründungsjubiläum des Trachtenvereins Maisachtaler. Im Bürgerzentrum brachte dann die Jugendgruppe Volkstänze zur Aufführung und die Burschen platteten. Die kleinen aber deftig-feinen Kalendergeschichten vom Turmschreiber Josef Fendl, sorgten für grölenden Applaus. Durch das abwechslungsreiche Programm führte die Jugend des Vereins.

MAISACHTALER/FOTO: TB

M ARX & AYERHANSER GMBH

Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten

Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

TREFFPUNKT GESUNDHEIT

<p>Norman Dombo Bettsysteme - Schlafberatung Maisach, Otto-Hahn-Str. 5 0 81 41 / 39 25 08 www.tg-maisach.de Netzwerk-gesundes-Schlafen.de Terminabsprache erwünscht.</p>	<p>Barbara Dombo Krankengymnastik Maisach, Otto-Hahn-Str. 5 und FFB, Schöngelinger Str. 36 A 0 81 41 / 50 91 130 www.physiotherapie-dombo.de Geschenk-Gutscheine für jeden Geldbeutel.</p>
<p>Gewebestraffung und Umfangreduktion: Jetzt mit Lybra trainieren</p>	<p>und im Sommer Bikini-Figur zeigen. Anmeldung unter 0 81 41 / 39 25 08 www.lybra-info.de</p>

JEROMIN HEIZUNGSBAU

**Öl- und Gasfeuerungsanlagen
Kundendienst**

Krokusstraße 29 · 82216 Maisach
☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215
Mobil 0172-5928776

Löwenstarke Zähne

Gernlinden – Einmal im Jahr kommt die Zahnärztin Dr. Barbara Rothweiler zu den Schülern der Grundschule Gernlinden. Es wird über Ernährung, Zähneputzen und Zahnarztbesuche gesprochen. Sie erzählt die Geschichte von Willi Backenzahn, der viele Süßigkeiten gegessen hat und am Abend zu faul ist seine Zähne zu putzen. Die Kinder lernen die Zusammenhänge von Zahnbelägen und Säureangriffen auf den gesunden Zahn kennen und wie Karies vermie-

den werden kann. Ein wichtiges Thema sind immer wieder die Getränke. Dauermuckeln von zuckerhaltigen und fruchtsäurehaltigen Softdrinks aus „Fahrradflaschen“ kann zu Zahnschäden führen. Die Schüler sollten aus Flaschen mit Schraubverschluss trinken, die mit Mineralwasser, Leitungswasser oder Tees gefüllt sind. Unentbehrlich ist allerdings die Unterstützung der Eltern bei der täglichen Zahnpflege.

DR. BARBARA ROTHWEILER



Die Zahnärztin Dr. Barbara Rothweiler zeigt den Schülern der Grundschule Gernlinden die richtige Zahnpflege. FOTO: TB



Maibaum aufgestellt Am 1. Mai ging es wie immer schon früh los, um den traditionellen Maibaum herzurichten und zu schmücken. Danach war Muskelkraft gefragt. Gut 60 Helfer schoben den mächtigen Baum langsam in die Senkrechte. Als er stand schossen die Estinger Böllerschützen einen Salut und der Fanfarenzug und die Maisacher Blaskapelle spielten auf und hielten die Gäste bei Laune. Denen war allerdings nur eine Maß Bier vergönnt, dann kam ein Schauer. Trotzdem waren alle zufrieden und Gernlinden hat wieder einen neuen Maibaum im Zentrum. Der Gernlindner Burschenverein, der das Aufstellen organisiert hatte, dankt allen Helfern und Spendern.

BURSCHENVEREIN GERNLINDEN/FOTO: TB

Flohmarkt in Gernlinden

Gernlinden – Seinen traditionellen Flohmarkt organisiert der Gernlindner Frauentreff dieses Jahr am Samstag, 26. Juni, wie immer vor dem Gernlindner Bürgerzentrum von 7 bis 14 Uhr. Aufbau der

Stände ab 6.30 Uhr möglich. Standgebühr je Tisch fünf Euro, Kleiderstände ab zwei Euro, Kinderstände sind frei. Kaffee und Kuchen sowie Getränke und Brotzeiten werden von den Veranstalterin-

nen verkauft. Den Erlös aus Bewirtung und Standgebühr verwendet der Verein für seine sozialen Einrichtungen. Weitere Infos unter Tel. 0 81 42/23 95 oder 1 23 30.

GERNLINDNER FRAUENTREFF

Ableben als elegante Veranstaltung

Maisach – Bei dem Dreiakter „Da blaue Krug“ von Peter Landstorfer unter der Regie von Beate Obermair stellten alle Akteure der Theatergruppe des SC Maisach wieder ihr ganzes Talent unter Beweis: Cornelia Schmid als resolute Wirtin, Christa Wallner-Friedrich als fahrende Händlerin, Sofia Wallner spielte die ehrliche Wittib, Katharina Schwinn eine bigottische Einzelkämpferin, Lorenz Schanderl den Pfarrer, Oliver Friedrich war der etwas überforderte Gemeindediener. Den Bäcker verkörperte Franz Ippenberger. Ferner spielte Hans Uitz den Großbauern und Franz Minholz den „Bayerischen Bernini“. Michael Übler als „Abelasser“



Die Theatergruppe des SC Maisach begeisterte. FOTO: TB

spricht Totengräber funktionierte mit seiner kreidegebleichten Stimme und professionellen Gestik selbst das Ableben noch zu einer eleganten Veranstaltung um. Sie

alle sorgten mit viel Herzblut und Hingabe dafür, dass für die Besucher die Zeit wie im Fluge verging und der Applaus nicht enden wollte.

SC MAISACH

VHS INFORMIERT

Maisach – Die Volkshochschule Maisach möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in der Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Pro-

gramm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet. Anmeldung schriftlich, selbstverständlich auch per Fax (0 81 41/9 02 79) telefonisch (0 81 41/9 00 98) und per E-Mail unter vhs.maisach@gmx.de. Kursplätze sind noch frei in:

B 212 Podcasts, Wikipedia, Facebook – 1 x Montag,



21.6., 19 bis 21 Uhr.

A 307 Hardtwiesen /ökologische Führung – 1 x Freitag, 25.6., 14.15 bis 17 Uhr.

H 315 Geschüttelt, nicht gerührt (Barkurs) – 1 x Freitag, 25.6., 17.30 bis 20.30 Uhr. VHS MAISACH

Angelika-Apotheke

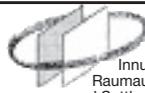


Im Büchel-Center
Telefon 0 81 41/9 04 30
Aufkirchen Straße 5
82216 Maisach

Alles für Ihr Fahrzeug!

AUTOHAUS Brucker Straße

MEISTERBETRIEB
Maisach · direkt am S-Bahnhof
Telefon 0 81 41/30 52 85 · Fax 0 81 41/30 52 86



Innungsmittglied
Raumausstatter-
und Sattler-Handwerk
JOSEF SKOFF
Raumausstatter GmbH

Cabrio-Verdecke - Lederwaren
Tapeten - Teppiche - Bodenbeläge
KIS-Schlüsselservice

Neue Adresse: Bräuhausstr. 4 · Maisach
Tel./Fax 0 81 41/9 05 05

NIEDERREITER

Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

Fit für die Schule

Kispul und Schlaubi bieten für Vorschulkinder an vier Freitagnachmittagen (2., 9., 16. und 23. Juli) jeweils von 15 bis 17 Uhr eine Vorbereitung auf die Schule an. An zwei Nachmittagen haben die Kinder Gelegenheit, bei praktischen Arbeiten ihre grob- und feinmotorischen Fähigkeiten zu verbessern. An zwei weiteren Nachmittagen wer-

den Lernspiele zur Merkfähigkeit, Wahrnehmung, Konzentration und Ausdauer angeboten. Ort: Spielhaus Alte Bruckerstraße 18 a in Maisach. Kosten: 25 Euro (Bezahlung bei Anmeldung). Anmeldung: jeden Donnerstag bei Schlaubi im Kispulhaus von 14.30 bis 16.30 Uhr (außer Ferien). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. **KISPUL**



Papier für Spielplatz

Für ihren Spielplatz in Gernlinden leisteten viele Freiwillige ganze Arbeit. 74 Helfer trafen sich in Hallbergmoos, wo in der Halle einer Firma rund 150 Tonnen Werbebroschüren auf 300 Paletten von Pappe und Plastik befreit wurden. Das Papier landete in zehn großen Containern. Bei einer Palette mit rund 8200 Prospekten mussten aus jedem Prospekt eine CD entfernt werden. Einhellige Meinung der Beteiligten, „das ist Strafarbeit“. Für die geleistete Arbeit und die gute Stimmung möchte sich Erich Zotz, Vorsitzender des Spielplatzausschusses, im Namen des Kartells der Gernlindner Ortsvereine bei allen Teilnehmern aus Vereinen, dem Elternbeirat der Schule und sonstigen Freunden des Spielplatzes bedanken.

ERICH ZOTZ/FOTO: TB



Martin Furtner
Malerbetrieb GmbH

82281 Egenhofen/OT Unterschweinbach
Bergstraße 8 · Telefon 0 81 45/99 86 24



25 Jahre

BARTZ & FÖRSTER
Meisterbetrieb

Kernstr. 36 · Maisach-Germerswang
Tel. 0 81 41/9 51 53, Fax 0 81 41/9 55 39

FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Zaunanlagen
- Natursteinarbeiten
- Holzterrassenbau
- Erd- und Humusarbeiten
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96

Nachtflohmarkt Maisach
Samstag, 19. Juni 2010
von 18.00 bis 23.00 Uhr in Ortsmitte
Anmeldung nicht erforderlich
Veranstalter: Gewerbeortsverband Maisach



Tierischer Ausflug

Hasen und Meerschweinchen einmal knuddeln, streicheln und füttern durften die Kinder des AWO-Kinderhauses „Tausendfüßler“. Der Elternbeirat veranstaltete einen Ausflug zum Freytaghof. Vom Kinderhaus in Maisach wanderten alle gut gelaunt und voller Vorfreude durch Wald und Wiesen nach Unterlappach. Die Kinder und ihre Eltern konnten auch viele andere Tiere wie Esel, Ponys, Rehe, Hirsche und sogar ein Lama bestaunen. Nach einer Brotzeit und einem ausgiebigen Herumtollen im Heu erhielt noch jedes Kind eine kleine Überraschung vom Elternbeirat. Auf dem Nachhauseweg waren sich alle einig, dass dies ein gelungener Ausflug bei sonnigem Wetter war.

AWO-KINDERHAUS TAUSENDFÜSSLER/TB-FOTO: ELTERNBEIRAT

VDK-ORTSVEREIN

Erfolgreiche Spendensammlung

Maisach – Zur Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Maisach im Schützenheim begrüßte 1. Vorsitzender Norman Dombo viele Mitglieder und Gäste. Roland Müller, 2. Bürgermeister und 1. Kreisvorsitzender des VdK Fürstenfeldbruck, sprach die Grußworte. Nach dem Totengedenken folgte Dombos Rechenschaftsbericht sowie der Kassenbericht der Schatzmeisterin Hermine Reitmayr.

Der Ortsverband beteiligte sich 2009/2010 erfolgreich an vielen Aktivitäten der Gemeinde, unter anderem dem Ferienprogramm, dem Einzug zur Maisacher Festwoche, der Teilnahme am Volkstrauertag, der Adventfeier des Ortsverbandes sowie bei mehreren Ausflügen.

Der Kassenbericht erfreute die Anwesenden im Ergebnis. Die Sammlung „Helft Wunden heilen“ dauerte diesmal

drei Wochen und fiel trotz angespannter Wirtschaftslage positiv aus. Ein herzlicher Dank erging gleichermaßen an Sammler und Spender sowie an die ehrenamtlichen Mitarbeiter für die geleistete Arbeit.

In Planung ist wieder ein INFO-Stand während des Maisacher Marktsonntags am 25. Juli und dem Maisacher Gesundheitstag am 12. September. **VDK MAISACH**



Lehrgang erfolgreich beendet

Am 8. Mai endete der 60. Feuerwehrgrundlehrgang des Landkreises Fürstenfeldbruck bei der Feuerwehr in Gernlinden. In den vergangenen vier Wochen erlernten insgesamt 18 neue Feuerwehranwärter, darunter vier weibliche Teilnehmerinnen, die Grundlagen der Feuerwehrarbeit. Den Feuerwehranwärtern wurden alle nötigen Grundkenntnisse der modernen Feuerwehrarbeit vermittelt. Neben den physikalischen Grundsätzen zur Entstehung von Bränden, den Tätigkeiten einer Löschgruppe und der Rettung von verunfallten Personen aus Fahrzeugen wurden auch die Rechte und Pflichten der Feuerwehr geschult. Nach erfolgreicher Prüfung dürfen die Teilnehmer bei ihren jeweiligen Feuerwehren im Einsatzfall mit ausrücken. Die Ausbilder und Prüfer kamen aus verschiedensten Feuerwehren des Landkreises.

FFW GERNLINDEN/FOTO: TB

Echte Ökumene in der Gemeinde

Anlässlich des 2. Ökumenischen Kirchentages haben neben den Privatquartieren auch die Grundschulen Maisach (148) und Gernlinden (112) Unterkünfte für die Teilnehmer zur Verfügung gestellt. Maisach stand von Anfang an als Quartier fest – hier wurde alles vorbildlich von Tatjana Boleslawski und Pfarrer Stefan Ammon sowie circa 25 bereitwilligen Helfern bestens organisiert.

Die Gernlindener Schule wurde erst kurz vor Beginn des Kirchentages zur Unter-

kunft bestimmt. Alfons Hellmann und Renate Grubmüller schafften es in kurzer Zeit, dass 15 fleißige Helfer sich zur Verfügung stellten. Die Organisatoren des Kirchentages hatten logistisch alles bestens im Griff.

Am ersten Tag wurden von der Kaffeemaschine über den Kehrbesen und haltbaren Lebensmitteln fürs das Frühstück alles geliefert. Die Semmeln, Butter, Wurst und Käse wurden jede Nacht immer frisch gebracht. Ab sechs Uhr Frühstück bereiten und am

Abend von 18 Uhr an den jungen Gästen Einlass gewähren, erforderte von den Helfern viel Einsatz. Beim Frühstück saß man oft in einer Runde mit den meist jugendlichen Teilnehmern und man diskutierte unter anderem über das Thema des Kirchentages „Hoffnung“. Die Ange-reisten bedankten sich für die herzliche Aufnahme. Am Ende von den fünf Tagen stellte ein Helfer fest: Nach unserer Konfession hat niemand gefragt – das ist echte Ökumene.
RENATE GRUBMÜLLER



Trikots gespendet In Trikots des TSV Gernlinden hat sich die Jugendmannschaft aus Togo zur Teambesprechung um ihren Trainer versammelt. Die Sportbekleidung stammt aus der letzten Spende. Der TSV Gernlinden freut sich sehr über solche Bilder und wird weiterhin fleißig spenden, damit es nicht nur den Kindern in Deutschland gut geht.
TSV GERNLINDEN/FOTO: TB



Millionengrenze überschritten Zur Jahreshauptversammlung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen im Sportlerheim Oberweikertshofen erschienen die Mitglieder in diesem Jahr so zahlreich, dass noch viele Stühle hinzustellen mussten. Grund hierfür war wohl auch, dass Herr Pfarrer Georg Martin als 1. Vorsitzender zusammen mit seinen Vorstandskollegen in diesem Jahr insgesamt 82 Mitglieder für ihre 25-jährige Mitgliedschaft ehren konnte. Volker Tießler als 2. Vorsitzender und Geschäftsführer Reinhard Neuhofer konnten berichten, dass der Umsatz der Nachbarschaftshilfe erstmalig die Millionengrenze überschritten hat. Mit rund 140 Mitarbeitern ist die Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen somit auch einer der größten Arbeitgeber in dieser Region. Aktuell gehören dem Verein 1150 Mitglieder an.
NACHBARSCHAFTSHILFE MAISACH-EGENHOFEN/FOTO: TB

Altpapier- und Altkleidersammlung

Am 19. Juni sammelt der Verein „Kinder spielen und lernen in Maisach“ Altpapier und Altkleider in Maisach. Um 9 Uhr geht's los. Es wird bei jedem Wetter gesammelt. Für die Unterstützung dankt Ihnen der Verein recht herzlich. Wir freuen uns auf zahlreiche Spenden.
KISPUL



Für guten Zweck

Auch zu Ostern basteln und malen die Schüler der Grundschule Maisach zu Gunsten der Kinderkrebstation im Klinikum Augsburg. Zusammen mit einem Teil der Einnahmen des Elternbeirates beim Osterbazar von Brigitte Balon konnte Rektor Johann Beck 700 Euro übergeben. Die Hauptschule steuerte 200 Euro bei und der Bastelkreis, um Angela Heigl 1200 Euro.
GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Projektunterricht Im Rahmen des Kompass-Projektes arbeiten die Klassen 8 b und 8 d der Orlando-di-Lasso-Realschule zum Thema „Die Maisach – Lebensader einer Landschaft“. Die Schülerinnen und Schüler suchen noch nach historischen Aufnahmen, Wissenswertem und Geschichten zu diesem Thema. So wurde früher bei Maisach Wein angebaut, was völlig in Vergessenheit geraten ist. Wer etwas zu diesem und anderen Themen weiß, kann dies gerne an die beiden Klassen zu Händen Armin Steinhauser schicken. Die Schülerinnen und Schüler hoffen auf rege und interessante Rückmeldungen.
REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

Zum Beispiel: **Danke-Schön-Aktion für Audi-Service ab 2002 € 89,-**

Service ohne lange Voranmeldung.

Hol- + Bring-Service



Hecht GmbH
Maisacher Straße 121
82256 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66
www.auto-hecht.de





Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:
Täglich 7.00–18.00 Uhr durchgehend



Muttertagskonzert Mit knapp 100 Sängerinnen und Sängern gaben die Chöre des Gesangverein Maisach ein Muttertagskonzert in der Dreifachturnhalle Maisach. Fridolinspatzen, Jugendchor Sound of Voices und Gemischter Chor begeisterten das Publikum unter der Leitung von Christian Meister, der erst vor kurzem an der Musikhochschule München das Meisterklassendiplom im Chordirigieren mit Bravour bestanden hat. Lieder und Chorwerke aus über vier Jahrhunderten wurden von den Chören interpretiert, so hörte man neben Madrigalen auch romantische Stücke und einige Lieder und Songs aus dem 20. Jahrhundert. Chorsänger Markus Burda erntete Riesenbeifall für seine Soloeinlagen.

GESANGVEREIN MAISACH/FOTO: TB

Kunst & Handwerk im Stadl – Unter diesem Motto findet ein großer Künstlermarkt in Anzhofen bei Maisach am 3. Juli von 12 bis 20 Uhr und am 4. Juli von 10 bis 18 Uhr statt. Weitere Infos im Internet unter www.kunst-im-stadl.de.



Frühlingskonzert Die Klasse 3 c, der Grundschule Maisach, sang unter der Leitung von Julia Madlon beim Frühlingsfest im Josefstift Fürstenfeldbruck. Die Kinder hatten ein kleines Frühlingskonzert zusammengestellt: Neben der „Vogelhochzeit“, „Singt ein Vogel“, „Der Winter ist vorüber“, „Guten Morgen der Frühling ist da“, wurden auch Lieder aus der Schulzeit vorgesungen. Im Anschluss an das Konzert wurde der Klasse noch von Werner Urban, der seit über 30 Jahren im Seniorenstift tätig ist, die Einrichtung gezeigt. Die Kinder staunten, wie schön und gemütlich das Altersheim gestaltet ist. Am besten hat den Kindern jedoch der Spieletisch gefallen, bei dem man verschiedene Spielbretter einwechseln kann. Ebenso staunten die Kinder über eine 104-jährige Lehrerin, die sich sehr über unseren Auftritt gefreut hat.

GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Auch die Klasse 2 a feiert das Jubiläum der Gernlindner Grundschule.

FOTO: TB

75 Jahre Grundschule

Gernlinden – Auf eine 75-jährige Geschichte kann die Grundschule in Gernlinden zurückblicken. Am 8. Januar 1935 wurde die Schule eingeweiht und der Lehrer Hugo Rauch unterrichtete 59 Kinder. Dem ersten Schulleiter Joseph Reiniger verdanken wir ausführliche Berichte aus der Anfangszeit. In diesem Schuljahr werden 178 Mädchen und Buben in acht Klassen von neun Lehrkräften und fünf Fachlehrerinnen unterrichtet.

Die geplanten Feierlichkeiten im Juni 2010 zum Jubiläum werden leider kurzfristig auf das nächste Schul-

jahr verschoben. Am 1. und 2. Juli 2010 wird jeweils um 19 Uhr in der Grundschule das Musical „Ausgetickt – die Stunde der Uhren“ aufgeführt. Auch alle ehemaligen Schüler und interessierten Mitbürger sind dazu herzlich eingeladen.

GRUNDSCHULE GERNLINDEN



Neue Polo-Shirts für Stockschützen

Die Stockschützen des TSV Gernlinden sind neu eingekleidet: Ein Vogacher Autohaus sponsorte neue Polo-Shirts für die Sportkameraden. TSV GERNLINDEN/FOTO: TB

GUT BEDACHT – EIN SICHERES GEFÜHL

spenglerei & bedachungen **sieber**

meisterbetrieb - innungsfachbetrieb

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE!

RUND UMS DACH: Dachsanierung, Dachflächenfenster, Um- und Neudeckung, Spenglerarbeiten, Kaminverkleidungen

ENERGIESPAREN: Wärmedämmung nach EnEV, Thermografische Bilder

UNSER SERVICE: Reparatur- und Notdienst, Sachverständigengutachten

SIEBER GMBH Sägmühlstraße 25a • 82140 Olching • Tel. (0 81 42) 50 34 00
E-mail: info@dachdecker-sieber.de • www.dachdecker-sieber.de



Rollstühle



Elektromobile

Sanitätshaus Bönisch

Hilfsmittel für Behinderte und Senioren

Alois-Harbeck-Platz 2 · 82178 Puchheim
Telefon 0 89 – 890 20 830



Elektrische Betten



Treppenlifter

Sommerfest: Rock am Bauhof

Am Samstag, 26. Juni, findet zum dritten Mal das Sommerfest der Maisacher Grünen statt – heuer wegen der Neugestaltung des Rathausplatzes, im Bauhof in Maisach. Das Fest findet bei jedem Wetter statt. Ab 17 Uhr spielt die Musik, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Hüpfburg, Kinderschminken, Dosenwerfen und vieles andere runden das Programm ab.

Auch an die Freunde des Fußballs wurde gedacht – ab 20.30 Uhr Live-Übertragung der Fußball-WM. Die Grünen drücken die Daumen, dass die deutsche Mannschaft das Achtelfinale erreicht und an diesem Abend spielen wird. Die Partei lädt alle von nah und fern, insbesondere alle Maisacherinnen und Maisacher – große und kleine, alte und junge, dicke und dünne – ein gemeinsam zu feiern, zu ratschen, zu schauen und mit der Band „Big Bad Wolf“ abzurocken.

MAISACHER GRÜNE

Kommunion gefeiert

Bei leider nicht so schönem Wetter strahlten am 2. Mai die Kommunionkinder von Malching und Germerswang umso mehr. Zusammen mit den neuen Kindern und den Gruppenleiterinnen Helene

Spiß und Monika Strauß-Rehberg feierten Pfarrer Georg Martin und die Gemeindefereferentin Christine Ibler den Gottesdienst. Unser Bild zeigt die Kommunionkinder Kevin Wagner, Jonas Haslinger, Daniel Vötter, Ronja Spiß, Martin Bruckmeier, Elisabeth Strauß, Dominik Nowak, Tina Kollmann, Christian Trapp-Jurchen.

TB-FOTO: KARINA ULLRITZ



PFARRGEMEINDE ST. VITUS

Kirchenerweiterung jährt sich zum 100. Mal

100 Jahre ist es her, dass die Mitglieder der Pfarrgemeinde St. Vitus ihr Gotteshaus in seiner jetzigen Gestalt haben. Die Pfarrkirche vor ihrer Erweiterung kann auf eine 350-jährige Geschichte zurückschauen. Kirche und Turm wurden damals wegen unbeschreiblicher Armut der Bevölkerung auf billigste

Weise hergestellt. Dessen Vorgängerbau wurde 1632 von den Schweden niedergebrannt. Die ausführliche Kirchengeschichte kann im Jubiläumsheft nachgelesen werden.

Das Kirchenjubiläum wird natürlich dementsprechend gefeiert. Zum Patrozinium am 20. Juni begeht die Pfarrge-

meinde das Festjahr mit einem Festgottesdienst in der Pfarrkirche, der musikalisch vom Kirchenchor und der Blaskapelle Maisach umrahmt wird. Anschließend wird dann beim Pfarrverbandsfest im Pfarrgarten groß gefeiert.

Für Speis und Trank ist gesorgt, für die Kinder gibt es

ein eigenes Programm. Umrahmt wird das Jubiläum von einer Ausstellung im Pfarrheim, die am 13. Juni eröffnet wurde, und einer Kirchenführung am 20. Juni. Zum Patrozinium und Pfarrverbandsfest am Sonntag, 20. Juni, lädt der Pfarrgemeinderat die gesamte Bevölkerung herzlich ein.

PFARRGEMEINDERAT ST. VITUS

MARKISEN
Für Balkon und Terrasse
FREU DICH AUF DEN SOMMER!
Fühlen Sie sich zu Hause wie im Urlaub.
Ständige Musterschau
auf ca. 150 m² Ausstellungsfläche
Markisen in Originalgröße
Mo.-Fr. 8-12 und 13-18 Uhr
Erste Adresse für Sicht- und Sonnenschutz.
Brandt + Zäuner
FACHBETRIEB Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk
Hubertusstraße 8
Fürstenfeldbruck
Tel. (08141)1431
Großer Kunden-Parkplatz

Energie
sparen bis zu **78%***

Klappex® Fenster mit Thermo-Rolläden!
*im Rolladenkastenbereich
klappex Fenster-GmbH
Tel. 08144/92 000
Ausstellung
Jesenwanger Straße 52
82284 Grafrath



Fastenessen Beim diesjährigen Fastenessen konnte der Pfarrgemeinderat Rottbach 340 Euro an Pfarrer Georg Martin für die Ökumenische Nachbarschaftshilfe überreichen. Der Pfarrgemeinderat bedankt sich bei allen Besuchern, die diese Spende mit ihrem Erscheinen erst möglich gemacht haben.

PFARRGEMEINDERAT ROTTBACH/FOTO: TB



Spende für Jubiläum Über eine Spende von 300 Euro freute sich die Jugendgruppe der Maisachtaler. Alberto von einem Maisacher Eiscafe möchte mit seiner Spende besonders die Feierlichkeiten zum 55-jährigen Bestehen des Vereins unterstützen. Ein herzliches Vergelt's Gott dafür, von den Maisachtalern.

MAISACHTALER/FOTO: TB

MVV

Sehenswürdigkeiten günstig entdecken

Die CityTourCard München bietet viel und kostet wenig. Sie ist die ideale Karte für den Kurztrip nach München – MVV-Fahrkarte und zahlreiche Vergünstigungen aus einer Hand. Entdecken Sie mit

dem MVV die Sehenswürdigkeiten Münchens ohne Stau und Parkplatzstress.

Die CityTourCard bietet Ihnen darüber hinaus bis zu 50 Prozent Rabatt bei Stadt-touren, Sehenswürdigkeiten

und Museen. Wann waren Sie zuletzt in der Allianz Arena, im Planetarium oder auf der Bavaria?

Die CityTourCard ist auch als Partnerkarte erhältlich, gültig für bis zu fünf Perso-

nen. Sie rechnet sich jedoch schon zu zweit. Sie erhalten die Karten unter anderem an den Automaten an S- und U-Bahn-Stationen. Weitere Infos im Internet unter www.mvv-muenchen.de.



Der bayerische Sängerbund tritt in der Pfarrkirche St. Vitus auf.

FOTO: TB

Mitreißende Darbietung

Maisach – Am Sonntag, 11. Juli, gastiert der überregionale Jugendchor des Bayerischen Sängerbunds mit dem Rockoratorium „Eversmiling Liberty“ in der Maisacher Pfarrkirche St. Vitus. Ab 17 Uhr wird die Kirche unter der Leitung von Stefan Grünfelder für rund eine Stunde Schau-

platz einer mitreißenden und jugendlich frischen musikalischen Darbietung:

Die alttestamentarischen Themen des „Judas Macca-bäus-Stoffes“ rund um Fremdherrschaft, Unterdrückung und Streben nach Freiheit werden mit Rock-, Pop- und Jazzelementen gestaltet.

Begleitet wird der Chor von einer professionell besetzten Rockband. Die stilistisch von der Pop-Ballade bis zur Funknummer reichenden Soli übernehmen die renommierten Musicaldarsteller Maria Helgath (Alt) und Karsten Kenzel (Tenor).

BAYERISCHER SÄNGERBUND



Stockschützen-Scheibe Jeder gab beim dritten Dörferlturnier der Stockschützen des SV RW Überacker mit großem Eifer sein Bestes und wollte gewinnen. Am Ende siegte der Sportverein mit Markus Libal, Sepp Müller, Sigi Flinspach und Bernie Reischl souverän mit nur einem Unentschieden. Die weiteren Plätze: 2. Veteranen, 3. Feuerwehr, 4. Schützen, 5. Löwenfreunde, 6. Altburschen, 7. AH-Auswahl, 8. Theaterverein, 9. Kirchenchor. Eigens für das Turnier wurde eine Stockschützenscheibe in Auftrag gegeben. Ein Dank gilt den Sponsoren (v. l.): Sepp Müller, Wolfgang Fried, Walter Biller.

STOCKSCHÜTZEN RW ÜBERACKER/FOTO: TB



Fußballträume

Die Jugendtrainer Erwin Bader und Stev Mörtl haben Trikots und Fußballer gesammelt und dem Verein „Aktion PiT-Togohilfe“ übergeben, damit auch in dem kleinen, westafrikanischen Land Togo die Fußballjugend unterstützt werden kann. Zumindest für die Ausbildung auf beiden Seiten sorgt der TSV Gerolinden und lässt so kleine Fußballträume wahr werden. Unser Foto zeigt (v. l.): Stev Mörtl, Margret Kopp und Erwin Bader mit einem Jugendspieler.

TSV GERLINDEN/FOTO: TB



Showtag der Tanzfabrik Auch in diesem Jahr veranstaltet die Tanzfabrik Überacker einen Showtag. Am Freitag, 25. Juni, treffen sich alle Freunde der Tanzfabrik Überacker von 18 bis 20 Uhr in der Sporthalle Überacker. Die verschiedenen Gruppen zeigen Ausschnitte aus ihren Trainingsprogrammen. Von Klein bis Groß, von Jung bis Alt sind alle vertreten die sich gerne zu Rhythmen der verschiedensten Musikrichtungen bewegen. Für das leibliche Wohl ist auch in diesem Jahr wieder gesorgt. Der Eintritt ist frei.

TANZFABRIK ÜBERACKER/FOTO: TB

Heizkosten richtig abrechnen

Eine ordnungsgemäße Betriebskostenabrechnung muss folgende Mindestangaben enthalten: Die ordnungsgemäße Zusammenstellung der Gesamtkosten, die Angabe und Erläuterung des Verteilungsschlüssels, die Berechnung des Anteils des Mieters sowie den Abzug der Vorauszahlungen des Mieters.

Eine Betriebskostenabrechnung muss nach einem neuen Urteil des BGH aber nicht aus sich heraus eine vollständige Überprüfung auf ihre materielle Richtigkeit erlauben, sondern nur so detail-

liert sein, dass der Mieter sehen kann, welche Gesamtbeträge dem Vermieter in Rechnung gestellt worden sind und mit welchen Rechenschritten er daraus den auf den einzelnen Mieter entfallenden Betrag errechnet hat.

Dementsprechend ist bei der Abrechnung von Brennstoffkosten die summenmäßige Angabe der Verbrauchswerte (zum Beispiel Heizölverbrauch in Litern) und der hierfür anfallenden Kosten ausreichend. Die Mitteilung des Anfangs- und Endbestan-

des ist nicht erforderlich. Ob die Werte zutreffend angesetzt sind, ist nicht eine Frage der formellen Ordnungsmäßigkeit, sondern der materiellen Richtigkeit der Abrechnung.

Die Überprüfung der materiellen Richtigkeit bleibt dem Mieter durch sein Recht auf Belegeinsicht vorbehalten. Daher ist es nicht erforderlich, dass die Abrechnung aus sich heraus eine vollständige Überprüfung der Angaben ermöglicht.

RUDOLF JUNGWIRTH
HAUS & GRUND OLCHING

A Stribny Olching 0 81 42 - 1 28 02
Steinmetzbetrieb info@steinmetz-stribny.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

Hanrieder
BESTATTUNGEN



Sandra Ndombolozu u. Ricarda Taferner

Wir sind für Sie da!
Beratung. Betreuung. Begleitung.

Nur einen Telefonanruf entfernt:

Tel. 0 81 41 - 6 31 37

Ihr Partner auf allen Friedhöfen



Fürstenfeldbruck · Dachauer Str. 26 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de

Einladung

Hauptversammlung
mit Neuwahlen
am Samstag 19. Juni 2010
Abteilung Ski- und Bergsport
des SC Maisach
um 14.00 Uhr
im Sportheim Maisach

Vorsicht bei Fällarbeiten

Die Land- und forstwirtschaftliche Berufsgenossenschaft Franken und Oberbayern weist Forstarbeiter eindringlich darauf hin, die Gefahrenbereiche bei Fällarbeiten deutlich erkennbar abzusperren. Bei Fällungen, die über Forstwege gehen, wird immer ein Warnposten benötigt. Waldbesucher sollten im eigenen Interesse diese Absperrungen unbedingt beachten, denn bei unbefugtem Betreten besteht Lebensgefahr.

Waldarbeit stellt hohe Anforderungen an Mensch und Gerät. Neben der kompletten Schutzausrüstung, einem sehr guten Gesundheitszustand und einer guten Ausbildung spielt die Organisation der Arbeitsabläufe eine große Rolle. Besonders wichtig:

Zur Vermeidung von Unfällen sind die Gefahrenbereiche genau festzulegen und dann sorgfältig abzusichern.

Wer Bäume fällt, trägt gleichzeitig auch die Verantwortung dafür, dass sich keine Personen unbefugt in der Nähe aufhalten. Wichtig ist die Absicherung dieser Gefahrenbereiche durch Warnschilder, Absperrbänder und Helfer. Das Abstellen eines Fahrzeugs quer über einen Waldweg reicht nicht aus.

Waldbesucher sollten im eigenen Interesse die gesperrte Wege oder Flächen nicht betreten.

Gernlinden – Zum Saisonende trafen sich 41 Waldschützen, davon fünf Jugendliche, im Schützenheim, um den Schützenkönig auszuschießen. Herbert Kummer, der älteste Teilnehmer mit stolzen 83 Jahren, erreichte mit einem 89,35 Teiler die Königswürden. Der Jubel war groß, als ihm die amtierende Schützenkönigin Christine Fischer die Kette umlegte. Sie wurde Vizekönigin mit 91,44 Teiler. Es folgten Peter Hilpert, Max Stingl, Stefan Bertolon, Karl Wenisch, Pol di Rappenglitz, Albrecht Kettner, Michael Staudacher, Patric Kosche.

Jugendkönig wurde Maxi Stolz mit 117,25 Teiler, Vize wurde Nick Sommer mit 251,43. Dritte wurde die amtierende Jugendkönigin Jacqueline Schwarz vor Rainer Riederer und Felix Sistic.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN



Strahlende Meisterschützen (v. l.): Schützenmeisterin Gaby Rappenglitz, Nick Sommer, Maxi Stolz, Christine Fischer und Herbert Kummer.

FOTO: TB



Sieg nach 15 Jahren Beim Stockschißturnier des Adolf-Steber-Pokals konnte sich nach 15 Jahren wieder die Gernerswanger Kirchenverwaltung auf dem Siegerpokal eintragen. Der Adolf-Steber-Pokal, bei dem sich alle zehn Gernerswanger Ortsvereine beteiligen, wird seit 19 Jahren ausgetragen. Auf den weiteren Plätzen folgten die Luitpoldmusikanten vor den Stockschißern, dem Goaßlverein und der Feuerwehr. Danach folgten der Schützenverein, der Krieger- und Veteranenverein, der Burschenverein, der Tennisverein und der Mädls-Verein, der das Schlusslicht bildete. Unser Foto zeigt (hinten v. l.): Gottfried Obermair, Markus Niklas, Pfarrer Georg Martin, (vorne (v. l.) Bruno Scharte und Klaus Wieser.

FOTO: TB



DFB-Mobil Der Besuch des DFB-Mobils in Gernlinden hat zwei Schwerpunkte. Zum einen Praxistipps für ein modernes F- und E Jugendtraining, bei dem die Jugendtrainer aktiv am Demonstrationstraining teilnehmen. Der Vortrag eines Fachreferenten zu verschiedenen aktuellen Themen des Fußballs bildet den zweiten Baustein beim Etappenstopp des DFB-Mobils in Gernlinden. Nach circa drei Stunden geht die Fahrt des DFB-Mobils weiter. Mit dem Mobil komplettiert der DFB sein Informations- und Service-Angebot gegenüber den Klubs. Diese Veranstaltung ist öffentlich und wer Interesse hat, kann vorbei schauen. Die Infoveranstaltung findet ohne Kinder statt und dauert etwa 45 bis 60 Minuten.

TSV GERNLINDEN/FOTO: TB

Spielplatz- und Dorffest

Gernlinden – Das traditionelle Spielplatz- und Dorffest findet heuer am 3. Juli statt. Ab 14 Uhr eröffnet der Fanfarenzug Gernlinden das bunte Treiben auf dem Spielplatz. Der Eintritt für die Kinder beträgt zwei Euro, inklusive eines Getränks.

Wie gewohnt durchlaufen die Kinder auf dem Spielplatz verschiedene Spielstationen, die von den Vereinen aus Gernlinden mit großem Engagement betreut werden. Als Abschluss der Spiele bekommt jedes Kind einen Preis. Außerdem gibt es in diesem Jahr wieder die Pferdekutsche und für Kinder ab sechs Jahren ein

Bungee-Hüpfen. Der Elternbeirat der Grundschule verwöhnt Sie am Spielplatz mit Kuchen und Kaffee. Nahtlos geht es dann ins Dorffest über.

Spezialitäten aus vielen Ländern

Dort werden Spezialitäten aus verschiedenen Ländern angeboten. Die Getränkepalette geht von Bier über Sekt bis hin zu Cocktails. Ab 19 Uhr spielt wieder die beliebte Band „TOP5“. Der Eintritt zum Dorffest ist frei. Der Ausweichtermin ist Sonntag 4. Juli. **VEREINSKARTELL GERNLINDEN**



Besuchen Sie doch ganz unverbindlich unsere Ausstellungsräume.

- 700 m² Möbel- und Küchenausstellung
- 20 Essplätze und Eckbänke
- Möbel aus Eigenproduktion und von Lieferanten
- Öffnungszeiten neu: Mo., Di., Mi. 9–16 Uhr, Do., Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–14 Uhr oder gerne auch nach 18 Uhr nach Vereinbarung

www.wohnen-huber.de

Einrichtungs-/Küchenstudio · Schreinerei · Steinbach bei Moorenweis · Tel. 0 81 46/75 97 · Fax 0 81 46/75 77